

30th ANNUAL FESTIVAL

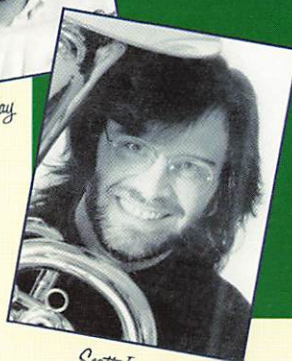
MAY 15-19, 2002 ■ CALGARY, ALBERTA ■ 15-19 MAI, 2002
HYATT REGENCY HOTEL • TELUS CONVENTION CENTRE

30^{ième} FESTIVAL ANNUEL

Canada



Alastair Kay



Scott Irvine

True North Brass in/en Concert

True North Brass will be performing in concert on Thursday, May 16. True North is one of North America's finest brass ensembles and includes Raymond Tizzard, Stuart Laughton, Joan Watson, Alastair Kay and Scott Irvine.

Le groupe *True North Brass* donnera un concert le jeudi 16 mai. *True North* est l'un des meilleurs ensembles de cuivres d'Amérique du Nord et il se compose de Raymond Tizzard, Stuart Laughton, Joan Watson, Alastair Kay et Scott Irvine.

*Sponsored by Yamaha Canada Music Ltd.
Le groupe est commandité par Yamaha Canada Music Ltd.*



Home





Travel and Accommodations Transport et Hébergement

Book your travel and accommodations early!! Quality accommodations near the festival locations are limited. Groups from Ontario through the Maritimes can call Ellison Tours and Travel 800-265-7024. Groups from Manitoba to British Columbia can call Affinity Group Tours at 800-665-7559 or 604-737-3121.

Hâtez-vous de faire vos réservations de transport et d'hébergement!! Les bonnes places d'hébergement auprès des installations du Festival ne sont pas nombreuses. Les groupes venant de l'Ontario, du Québec et des Maritimes peuvent appeler *Ellison Tours and Travel* au 806-265-7024. Ceux des provinces de l'ouest, du Manitoba à la Colombie-Britannique, sont priés de communiquer avec *Affinity Group Tours* au 800-665-7559 ou 604-737-3121.

In Memoriam



Keith Mann

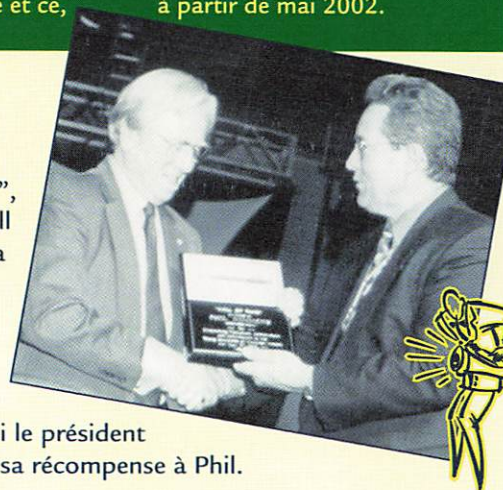
Keith Mann died tragically in a motorcycle accident, Friday, May 11. Keith was the founder of the Concert Band Division of MusicFest over 17 years ago, and was also a member of the Board of Directors and the Festival's Secretary/Treasurer. Keith's passing is an enormous personal loss to everyone at MusicFest and our sympathy goes out to his wife Marilyn and his family. In perpetual memory of Keith, MusicFest will present the "Keith Mann Outstanding Band Director Award", commencing May of 2002.

Keith Mann a connu une fin tragique lors d'un accident de motocyclette le vendredi 11 mai 2001. Keith Mann avait fondé la Division des harmonies et orchestres de MusicFest il y a plus de 17 ans. Il était aussi membre du Conseil d'administration et secrétaire-trésorier du Festival. La disparition de Keith est une perte énorme pour tout le monde de MusicFest et nous offrons toutes nos condoléances à sa femme Marilyn et à sa famille. Pour honorer la mémoire de Keith, MusicFest a institué une récompense qui sera remise tous les ans au meilleur directeur d'ensemble et ce, à partir de mai 2002.

MusicFest Hall of Fame

Phil Nimmons, "The Dean of Canadian Jazz", was this year's inductee into the MusicFest Hall of Fame. Pictured is MusicFest Canada President Tom Glenn presenting the award to Phil.

Le <doyen du jazz canadien> Phil Nimmons, a fait son entrée cette année dans le Temple de la renommée de MusicFest. On peut voir ici le président de MusicFest Canada, Tom Glenn, présentant sa récompense à Phil.



HOW TO Attend MusicFest Que Faut-il Faire pour Assister au MusicFest

MusicFest Canada is an invitation only event. You may receive an invitation by qualifying at any one of the regional festivals as listed in the sheet accompanying the newsletter, or through one of the three Festival Chairmen. For more information call 403-717-1766.

On ne peut assister au Festival de MusicFest Canada que sur invitation seulement. Pour recevoir une invitation, il faut se qualifier lors de l'un ou l'autre des festivals régionaux inscrits sur la feuille d'accompagnement du présent bulletin de nouvelles ou par l'entremise de l'un des trois présidents de festival. Pour plus de renseignements, il faut appeler le 403-717-1766.

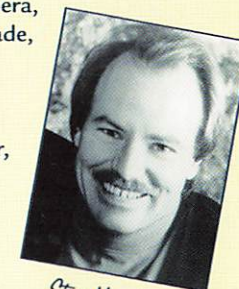
L'Ensemble de Jazz de

Steve Houghton/ Brian Lillos Jazz Ensemble

The Steve Houghton Jazz Ensemble, co-directed by Brian Lillos, will perform on Saturday, May 18. Featured soloists will include Pat LaBarbera, Steve McDade, Al Kay, Jean-Pierre Zanella, Brad Turner, Don Clark and Steve on drums.

L'Ensemble de jazz de Steve Houghton, dont le co-directeur est Brian Lillos, se produira le samedi 18 mai. Les solistes seront

Pat LaBarbera,
Steve McDade,
Al Kay,
Jean-Pierre
Zanella,
Brad Turner,
Don Clark
ainsi que
Steve, à la
batterie.



Steve Houghton

NEWSLETTER
September 2001

BULLETIN DE
NOUVELLES
Septembre 2001





Registration Deadline Date Butoir pour les Inscriptions

The deadline for accepting the second year invitation for MusicFest 2002 is November 1. If you have not received your updated registration package in the mail by September 15, contact the MusicFest Canada Office at 403-717-1766.

La date butoir pour acceptation d'une invitation pour la deuxième année à MusicFest est le 1er novembre 2001. Si vous n'avez pas reçu la pochette d'inscription mise à jour le 15 septembre 2001 veuillez communiquer avec le bureau de MusicFest au 403-717-1766.



MusicFest Canada National Concert Band

The MusicFest Canada National Concert Band will be performing in Concert on Friday, May 17 under the direction of Dr. Jeremy Brown. The cost will be \$150.00 and will include tickets to all MusicFest Concerts and clinics and access to the MusicFest Canada Scholarship program. Clinicians from throughout Canada and the United States will be working with the band each day. For application forms see the enclosed package or call 403-717-1766.

L'Ensemble national de MusicFest Canada donnera un concert le vendredi 17 mai sous la direction du Professeur Jeremy Brown. Le prix de 150 \$ couvrira tous les frais de billets pour les concerts et cliniques MusicFest, ainsi que l'admissibilité au programme de bourses de MusicFest Canada. Les cliniciens de partout au Canada et aux États-Unis travailleront tous les jours avec l'harmonie. Les formulaires de demande sont contenues dans la pochette ci-jointe. On peut aussi s'en procurer en appelant aux 403-717-1766.



Dr. Jeremy Brown

Concert Band Update

Quoi de Neuf à la Division Harmonies/Orchestres

Bryan Stovell has been appointed Chairman of the Concert Band/Orchestra Division of MusicFest Canada. He has created a number of new subcommittees within that division: the Adjudicator Selection Committee, Vice-Chairman Jim Slutz; the Syllabus Committee, chaired by Vivian Hingsberg; the Sight Reading Committee, chaired by Jim Ferris; and the Scholarship Committee.

Bryan Stovell a été nommé président de la Division Harmonies/Orchestres de MusicFest Canada.

Il a mis sur pied un bon nombre de nouveaux sous-comités au sein de cette Division : le comité de sélection de l'adjudicateur avec Jim Slutz comme vice-président; le Comité du syllabus présidé par Vivian Hingsbert; le Comité de lecture sous la direction de Jim Ferris, ainsi que le Comité de l'attribution des bourses.



Bryan Stovell

Yamaha Rising Star Award

The coveted Yamaha Rising Star Award was won this past year by Sean Rice, an outstanding saxophone player from Holy Heart of Mary High School in St. John's, Newfoundland. Pictured is the President of Yamaha Canada Music Ltd., Mr. Yoshihiro Doi, presenting the \$4,000.00 award to Sean.

La très convoitée Yamaha Rising Star Award a été remportée l'année dernière par Sean Rice, saxophoniste extraordinaire



Zildjian Clinics Cliniques Zildjian

The Zildjian Company will be presenting outstanding clinics in the area of rhythm, cymbals and percussion, including Steve Houghton from Los Angeles.

La société Zildjian organisera des cliniques de haut niveau dans les domaines du rythme, des cymbales et de la percussion sous la direction de Steve Houghton, de Los Angeles.



Volunteers ■ Bénévolat

MusicFest is now accepting applications for volunteer staff for the 2002 Festival. If you would like to sharpen your technical skills, meet musicians from all over Canada and be part of this exciting event, contact Al Bourke at 905-455-1917 or log on to the MusicFest Website (www.musicfestcanada.com) and click on the volunteer page.

de la Holy Heart of Mary High School de Saint-Jean (Terre-Neuve). On peut voir sur la photo le président de la Société Yamaha du Canada, M. Yoshihiro Doi, présentant la récompense de 4000 \$ à Sean.



Yamaha Clinics ■ Cliniques Yamaha

Yamaha will be sponsoring clinics dealing with almost every facet of performance. They will include:
Yamaha va commanditer des cliniques touchant les divers aspects de la prestation. En voici la liste :

Susan Hoeppner, Flute • Joyce Howdle, Clarinet • Keith McLeod, Clarinet • Jim Brenen, Saxophone
Steve McDade, Trumpet • Raymond Tizzard, Trumpet • Stuart Laughton, Trumpet • Joan Watson, French Horn
Alastair Kay, Trombone • Scott Irvine, Tuba/Low Brass • Paul Toutant, Bass Trombone
Gordon Chadney, Percussion • Arnold Faber, Vibraphone



en vue du Festival 2002. Si vous avez envie d'affiner vos habilités techniques, de rencontrer des musiciens de partout au Canada et de prendre part à une aventure excitante, prière de communiquer avec Al Bourke au 905-455-1917 ou de vous positionner sur le site web de MusicFest (www.musicfestcanada.com) et cliquer *volunteer*.



www.musicfestcanada.com

The MusicFest Canada website contains an electronic copy of this newsletter, results from the festival last May, updated rules and regulations, volunteer applications, general information on the festival and email/links to all the key people and sponsors.

Le site web de MusicFest contient une copie électronique du présent bulletin d'information, des résultats de l'an dernier, des statuts et règlements mis à jour, des offres de bénévolat, ainsi que de l'information générale sur le festival et les liaisons courriel avec toutes les personnes ressources et les commanditaires.

MusicFest Canada is proud to recognize the constantly growing list of generous sponsors who, through their contributions, ensure that MusicFest Canada continues to advance to the highest level of excellence in music education for the participants.

MusicFest Canada est fière de présenter la liste de plus en plus longue de ses généreux commanditaires, grâce aux contributions desquels notre société continue de s'avancer vers le plus haut niveau d'excellence dans le domaine de la formation musicale.

Yamaha Canada Music Ltd. • Air Canada • The Zildjian Company
Canadian Heritage • Ellison Tours and Travel

Affinity Group Tours • Northwest Printing and Lithographing Ltd.

Air Canada Cargo • Rico Products • Sennheiser Canada

Jack Frost Limited • Humber College • St. John's Music Ltd.

Low, Glenn & Card • Long & McQuade

Music Industries Association of Canada

United Musical Instruments (Manhasset)

Jazzworks 2001 • International Music Camp

New West Jazz Clinics

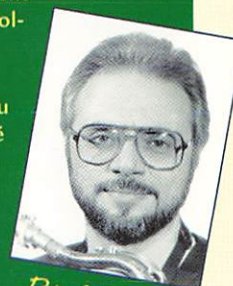


Brian Lillos

Instrumental Jazz Jazz Instrumental

Brian Lillos, the former Vice Chairman of the Instrumental Jazz Division has been appointed Chairman, replacing Bryan Stovell. Bob Rebagliatti and Pat LaBarbera, world-renowned saxophone player and department head at Humber College, will serve as the Vice Chair.

L'ancien vice-président de la Division du Jazz instrumental, Brian Lillos, a été nommé président de cette division en remplacement de Bryan Stovell. Bob Rebagliatti et le saxophoniste de réputation internationale et chef de département au Humber College, Pat LaBarbera, remplira les fonctions de vice-président.



Pat LaBarbera

Contact us at the
MusicFest Head Office

1314B - 44 Avenue N.E., Calgary, Alberta T2E 6L6
Telephone/Téléphone (403) 717-1766 • Fax/Télécopieur (403) 717-1768
Email/Courriel: jhowardmfst@compuserve.com • Website/Site Web: www.musicfestcanada.com



Sponsors ■ Commanditaires